

約伯記

約伯的德行與財富

¹ 烏斯地有一個人，名叫約伯。這人完全、正直，敬畏 神，遠離罪惡。

² 他生了七男三女。

³ 他的家產有七千隻羊、三千匹駱駝、五百對牛、五百頭母驢，並且有許多僕婢。這人在全東方的人中至為尊貴。

⁴ 他的兒子素常輪流各按自己的日子在家擺設筵席，並且邀請他們的三個姊妹來一同吃喝。

⁵ 輪流設宴的日子一過，約伯就差人去叫他們自潔。他清早起來，按他們的數目獻上燔祭。因為他心裡想：“說不定孩子犯了罪，心中褻瀆了 神。”約伯經常這樣作。

撒但的控告

⁶ 有一天， 神的眾子都來侍立在耶和華面前，撒但也來到他們中間。

⁷ 耶和華問撒但：“你從哪裡來？”撒但回答耶和華說：“我在地上徘徊，走來走去。”

⁸ 耶和華問撒但：“你有沒有注意到我的僕人約伯？世上再也沒有一個人像他那樣完全、正直，敬畏 神，遠離罪惡。”

⁹ 撒但回答耶和華說：“約伯敬畏 神，難道是無緣無故的嗎？”

¹⁰ 你不是在他四周圍上籬笆保護他嗎？他的家和他所有的一切，以及他手所作的，你都賜福，他的家產也在地上增添。

¹¹ 只要你伸手打擊他所有的一切，他一定當面褻瀆你。”

12 耶和華對撒但說：“好吧，他所有的一切都交在你手中，只是不可以伸手害他。”於是撒但從耶和華面前退去。

約伯第一次受試煉

13 有一天，約伯的兒女正在他們長兄的家裡吃飯喝酒的時候，

14 有報信的來見約伯，說：“牛正在耕田，母驢在附近吃草的時候，

15 示巴人忽然來侵襲，把牛驢擄去，又用刀殺了僕人，只有我一個人逃脫，來向你報告。”

16 這個人還在說話的時候，又有人來說：“神的火從天上降下來，把群羊和僕人都燒光了，只有我一個人逃脫，來向你報告。”

17 他還在說話的時候，又有人來說：“迦勒底人分成三隊突襲駱駝，把牠們擄去，又用刀殺了僕人，只有我一個人逃脫，來向你報告。”

18 他還在說話的時候，又有人來說：“你的兒女正在他們長兄的家裡吃飯喝酒的時候，

19 沒想到有一陣狂風，從曠野那邊颳來，吹襲房屋的四角，房屋倒塌在他們身上；他們就都死了，只有我一個人逃脫，來向你報告。”

約伯的堅忍

20 於是約伯起來，撕裂外袍，剃了頭，俯伏在地上敬拜，

21 說：“我赤身出於母胎，也必赤身歸去。賞賜的是耶和華，收回的也是耶和華；耶和華的名是應當稱頌的。”

22 在这一切事上，約伯並沒有犯罪，也沒有歸咎於神。

2

約伯第二次受試煉

1 又有一天，神的眾子都來侍立在耶和華面前，撒但也來到他們中間，侍立在耶和華面前。

2 耶和華問撒但：“你從哪裡來？”撒但回答說：“我在地上徘徊，走來走去。”

3 耶和華問撒但：“你有沒有注意到我的僕人約伯？世上再也沒有一個人像他那樣完全、正直，敬畏神，遠離罪惡。雖然你挑撥我與他作對，無緣無故使他傾家蕩產，他還是堅守自己的純全。”

4 撒但回答耶和華說：“人以皮換皮，寧可付出他所有的一切去保命。

5 只要你伸手傷害他的骨和肉，他一定當面褻瀆你。”

6 耶和華對撒但說：“好吧，他在你手中，不過，要留存他的命。”

7 於是撒但從耶和華面前退去，擊打約伯，使他從腳掌到頭頂都生了毒瘡。

8 約伯坐在灰燼中，拿瓦片刮自己。

9 他妻子對他說：“難道你還要堅守自己的純全嗎？你不如放棄神，死掉算了。”

10 可是約伯對她說：“你說話像個愚妄的女人。難道我們從神得福，也不應當受禍嗎？”在这一切事上，約伯並沒有用口犯罪。

三友的慰問

11 約伯的三個朋友，提幔人以利法、書亞人比勒達、拿瑪人瑣法，聽到這一切降在他身上的災禍，就各從自己的地方出發，相約而來對他表同情，安慰他。

12 他們從遠處舉目觀望，竟認不出他來，就放聲大哭，各自撕裂外袍，向天揚起塵土，落在自己頭上。

13 他們就七天七夜與他一起坐在地上，沒有人向他說一句話，因為他們看出他極其痛苦。

3

約伯咒詛自己的生日

1 後來，約伯開口咒詛自己的生日。

2 約伯說：

- 3 “願我生的那日泯滅，人說懷男胎的那夜滅沒。
4 願那日變成黑暗，願 神不從上面眷顧，願光明不照耀在其上。
5 願黑暗與死蔭索討那日，願密雲停留在上面，願白天的昏黑驚嚇它。
6 願那夜被幽暗奪去，不讓它連在平日之中，列入月數之內。
7 願那夜沒有生育，也沒有歡樂的聲音。
8 那些咒詛日子、善於惹動海怪的，願他們咒詛那夜。
9 願那夜黎明的星星變成黑暗，願那夜等候發光卻不亮，見不到清晨的曙光。
10 因為那夜沒有把我母胎的門關閉，也沒有把苦難隱藏，使我看不見。

切願夭折

- 11 我為甚麼不一離母胎就死去？我為甚麼不一出母腹就斷氣？
12 為甚麼有膝承接我？為甚麼有乳哺養我？
13 不然，我早已躺下安息，
14 與世上那些為自己建造陵墓的君王和謀士同睡，
15 或與那些擁有黃金，房屋裝滿銀子的王侯同眠。
16 我為甚麼不像暗中流產的胎，未見天日的嬰孩，歸於無有呢？
17 在那裡，惡人止息攪擾，筋疲力盡的得安息；
18 被囚的同享安寧；聽不見督工的聲音；
19 老少尊卑都在那裡，奴僕脫離主人的轄制。

厭惡生存

- 20 為甚麼有光明賜給勞碌的人，有生命賜給苦命的人呢？
21 他們想死卻死不了，找死勝於找寶藏；
22 他們找到墳墓就高興，非常歡喜快樂。
23 為甚麼有生命賜給前途茫茫，又被 神四面圍困的人呢？

24 我以歎息代替食物，我唉哼的聲音如水湧出。
25 我所懼怕的臨到我，我所驚恐的向我而來。
26 我不得安逸，不得安靜，也不得安息，卻有攪擾來到。”

4

以利法首次發言責難約伯

1 提幔人以利法回答說：
2 “人若對你說一句話，你就厭煩嗎？但誰又忍得住不說話呢？
3 你曾經教過許多人，又堅固了無力的手；
4 你的話扶起了絆倒的人，你使彎曲乏力的膝堅挺。
5 但現在禍患臨到你，你就灰心，災禍遇上你，你就驚惶沮喪。

神賞善罰惡

6 你所自恃的，不是敬畏 神嗎？你所盼望的，不是行為完全嗎？
7 請想一想，無辜的人有誰滅亡？哪有正直的人被剪除呢？
8 據我所見，耕耘罪孽的，必收割罪孽；種植毒害的，必收割毒害。
9 他們因 神的氣息而滅亡，因他的怒氣而消滅。
10 獅子的咆哮，猛獅的吼聲，盡都止息，壯獅的牙齒也都斷掉。
11 公獅因缺乏獵物而死亡，母獅之子也被分散。

世人微不足道

12 有話偷偷傳給我，我的耳朵聽到細語；
13 在夜間因異象而煩擾的心思中，世上都在沉睡的時候，
14 恐懼戰慄臨到我，以致我全身發抖。
15 有靈拂過我面前，使我毛骨悚然。

16 那靈站住，我辨不出他的形狀，只見有一形象在我眼前，然後我聽見低微的聲音，說：

17 ‘人能在 神面前算為公義嗎？人能在他的創造主面前算為潔淨嗎？

18 他的僕役他還不信任，他的天使他也指責過錯，

19 何況那些住在土屋裡，根基在塵土中，比蠹蟲還容易被壓碎的人呢？

20 在早晚之間就被毀滅，永歸沉淪，無人懷念。

21 他們帳棚的繩索不是從他們中間抽出來嗎？他們死去，不是無智慧而死嗎？’”

5

世人必受苦難

1 “你只管呼籲吧，有誰回答你？在眾聖者之中你轉向哪一位？

2 煩惱殺死愚昧人，激情害死愚蒙人。

3 我看見愚昧人扎下了根，但咒詛忽然臨到他的居所。

4 他的兒女遠離安穩之處，在城門口被欺壓卻沒有人援救。

5 飢餓的人吃盡他的莊稼，連在荊棘裡的也搶去；渴求的人吞盡他的財富。

6 患難不從土中生出來，勞碌不由地裡長出來；

7 原來人為勞碌而生，如同火花向上飛揚。

人的指望在乎 神

8 至於我，我必尋求 神，向他陳明我的案件。

9 他所作的大事無法測度，所行的奇事不可勝數。

10 降雨在地上，遣水到田裡，

11 把低微的安置在高位，把哀慟的高舉於安穩之處；

12 又挫敗狡猾人的計謀，使他們的手所作的無法成全；

13 他使有智慧的人中了自己的詭計，使奸詐人的謀算快快失敗。

- 14 他們白天遇見黑暗，中午摸索如在夜間。
15 他拯救窮乏人脫離他們口中的刀劍，脫離強暴人的手；
16 這樣，貧窮人有指望，不義的人卻閉口無言。

受主懲治的人是有福的

- 17 神所責備的人是有福的，所以你不要輕看全能者的管教。
18 因為他打傷，又纏裹；他擊傷，又親手醫治。
19 你六次遭遇患難，他都救拔你，就算第七次，災禍也傷不了你。
20 在饑荒中，他必救你脫離死亡；在戰爭中，他必救你脫離刀劍的權勢。
21 你必不受人口舌之害，災殃臨到，也不害怕。
22 對災殃和饑饉，一笑置之，地上的野獸你也不害怕。
23 你必與田間的石頭立約，田間的野獸必與你和平相處。
24 你必曉得你的帳棚平安無事；你查看莊舍，也一無缺失。
25 你必曉得你的後裔眾多，子孫像地上的青草那樣茂盛。
26 你必全壽才歸到墳墓去，如同禾捆到時就收起來。
27 這道我們已經查明實在是這樣，你當聆聽，也當明白。”

6

約伯自述苦況

- 1 於是約伯回答說：
2 “但願稱稱我的煩惱，把我的災害一起放在天平上。
3 現在這些都比海沙更重，所以我冒失發言。
4 因為全能者的箭射中我，我的靈喝盡了箭的毒液， 神的驚嚇排陣攻擊我。

- 5 野驢有草料還會哀鳴嗎？牛有飼料還會窮叫嗎？
6 淡而無鹽的食物有甚麼好吃呢？蛋白有甚麼味道呢？
7 這些使我惡心的食物，我必不肯嘗。

切願被 神剪除

- 8 但願我得著我所祈求的，願 神賜我所盼望的。
9 願他樂意把我壓碎，願他放手把我剪除。
10 這樣，我們得安慰，在痛苦之中我還可以歡躍，因為我沒有否認那聖者的言語。
11 我有甚麼力量使我能等候呢？我的結局是甚麼好叫我忍耐呢？
12 我的氣力是石頭一樣嗎？我的肉身是銅的嗎？
13 我裡面不是無能自助嗎？見識不是離我而去嗎？

責友缺乏愛心

- 14 朋友應該憐憫灰心的人，因為他捨棄了對全能者的敬畏。
15 我的兄弟詭詐像乾涸的溪流，又像流乾的溪水；
16 水流因冰塊融化而混濁，有雪隱藏在其中。
17 天氣一暖溪水就消失，氣候一熱就乾涸。
18 商隊順溪而行，結果偏離原道，走到荒野之地而死亡。
19 提瑪的商隊瞻望溪水，示巴的客旅等候水流。
20 他們失望，因為所盼望的落了空；他們到達那裡就灰心。
21 現在你們就是這樣，看見我的災難就害怕。
22 難道我說過‘請供給我’，或說‘取你們的財物餽贈我’嗎？
23 或我說過‘救我脫離敵人的手’，或說‘贖我脫離強暴人的手’嗎？

勸友說話公平

- 24 請指教，我就默不作聲；請指示，我有甚麼過錯。

- 25 正直的言語多麼有力！但你們的責備究竟責備甚麼呢？
- 26 絕望人的話不過是風，你們還想批判嗎？
- 27 你們竟抽籤得孤兒，拿朋友當貨物。
- 28 現在請你們看看我，我絕不當你們的面撒謊。
- 29 請轉意，不要不公道；請再轉意，我還有道理在。
- 30 我的舌上有不義嗎？我的口不能辨別災害嗎？”

7

人生在世多有愁苦

- 1 “人在世上怎能沒有勞役呢？你的日子不像雇工的日子嗎？
- 2 正如僕人切慕暮影，又像雇工盼望工價。
- 3 照樣，我有空虛的歲月，也有勞苦的黑夜為我派定。
- 4 我躺下的時候，就說：‘我甚麼時候起來？’然而，長夜漫漫，我輾轉反側，直到黎明。
- 5 我的肉體以蟲子和土塊為衣裳，我的皮膚裂開又流膿。
- 6 我過的日子比梭還要快，在毫無盼望之中而結束。
- 7 求你記念我的性命不過是一口氣，我的眼必不再看見福樂。
- 8 看我的，他的眼再也看不到我，你的眼要看我，我已經不在了。
- 9 雲彩怎樣消散逝去，照樣，人下陰間也不再上來。
- 10 他不再回自己的家，故鄉再也不認識他。
- 11 因此，我不再禁止我的口，我要說出靈裡的憂愁，傾訴心中的痛苦。

埋怨 神待他過嚴

- 12 我豈是洋海或是海怪，你竟然設守衛防備我？

13 我若說：‘我的床必安慰我，我的榻必減輕我的苦情’，

14 你就用夢驚擾我，又用異象驚嚇我，

15 以致我寧可窒息而死，也不肯保留我這一身的骨頭。

16 我厭惡自己，不願永遠活下去。任憑我吧，因為我的日子都是空虛的。

17 人算甚麼，你竟看他為大，又把他放在心上；

18 每天早晨你都鑒察他，每時每刻你也試驗他。

19 你到甚麼時候才轉眼不看我，任憑我咽下唾沫呢？

20 鑒察世人的主啊！我若犯了罪，跟你有甚麼關係呢？你為甚麼把我當作箭靶，使我以自己為重擔呢？

21 你為甚麼不赦免我的過犯，除去我的罪孽呢？現在我快要躺臥在塵土中，那時你尋找我，我卻不在了。”

8

比勒達首次發言

1 書亞人比勒達回答說：

2 “這些話你要說到幾時，你口中的言語像狂風到幾時呢？

3 神怎會歪曲公平？全能者怎會屈枉公義？

4 你的兒女若得罪了他，他就因他們的過犯撇棄他們。

5 你若殷勤尋求 神，向全能者懇求；

6 你若又潔淨又正直，他就必為你奮起，復興你公義的居所。

7 你起初雖然微小，到後來必定非常興旺。

離開 神毫無倚靠

8 請你查問前幾代，留意他們列祖所查究的。

9 我們只是昨天才有的，所以一無所知；我們在世的日子不過是影兒。

10 難道他們不指教你，從心裡發出言語來嗎？

11 蒲草沒有泥，怎能生長？蘆葦沒有水，怎能長大呢？

12 尚青還沒有割下來的時候，就比百草先枯槁。

13 忘記 神的，他們的末路也是這樣；不敬虔的人，他的指望必成泡影。

14 他所自恃的，必被折斷；他所靠賴的，不過是蜘蛛網。

15 他倚靠自己的家，家卻立不住，他抓緊自己的家，家卻存不久。

16 他在陽光之下，枝潤葉青，它的嫩枝長滿園子，

17 它的根纏繞石堆，扎入石地之中。

18 他若從本處被拔除，那處就否認他，說：‘我沒有見過你。’

19 看哪，這就是他人生的樂趣，往後必有別的人從塵土中生出來。

神不丟棄完全人

20 看哪， 神必不離棄完全人，也不扶助行惡的人之手；

21 他還要以歡笑充滿你的口，以歡呼充滿你的嘴。

22 恨你的都必以羞恥為衣，惡人的帳棚必歸於無有。”

9

神的智慧與能力

1 約伯回答說：

2 “我實在知道是這樣，但是，人在 神面前怎能算為公義呢？

3 人若願意與他辯論，連千分之一也答不出來。

4 他心裡有智慧，而且有極大的能力，有誰對他剛硬而平安無事呢？

5 他在怒中移山翻岡；山岡卻不知道；

6 他使大地震動離開本處，大地的柱子就搖撼；

7 他吩咐太陽，太陽就不上升，又封閉眾星；

8 他獨自鋪開蒼天，步行在海浪之上；

- 9 他造北斗與參星，昴星和南方的星座；
10 他所行的大事無法測度，所行的奇事不可勝數。
11 他行過我身邊，我卻看不見；他掠過去，我竟不覺察。
12 他奪取，誰能攔阻他？誰敢問他：‘你幹甚麼？’

人受苦難不一定因為罪

- 13 神必不抑制他的怒氣，海怪拉哈伯的助手都俯伏在他以下。
14 何況我呢？我怎敢回答他，措辭與他辯論呢？
15 即使我有理，也不敢回答，只向那審判我的求憐憫；
16 即使我呼求，他也回答我，我還是不信他會垂聽我的聲音。
17 他用暴風傷害我，無緣無故加添我的創傷。
18 他不讓我喘一口氣，卻使我飽嘗苦楚。
19 若論力量，他多麼強大，若論訴訟，他說：‘誰能把我傳來？’
20 即使我有理，我的口還是定我有罪；即使我完全，我的口還是判我乖謬。
21 我雖然完全，卻不顧我自己，倒厭惡我的生命。
22 所以我說，善惡都是一樣，完全人和惡人，他都滅盡。
23 災禍忽然把人殺害的時候，他就必嘲笑無辜人的遭遇。
24 全世界交在惡人的手中，他蒙蔽世上審判官的臉，如果不是他，那麼是誰呢？
25 我的日子過得比信差還快，飛快逝去，不見福樂。
26 我的日子消逝有如快船，好像俯衝猛撲食物的鷹。
27 我若說：‘我要忘記我的苦情，要除去愁容，面露喜樂。’
28 我就懼怕我的一切痛苦，因為我知道你必不以我為無辜。

29 我既然被定為有罪，又何必徒然勞苦呢？
30 我若用雪水洗淨我的身，又用鹼水潔淨我的手，
31 你還是把我扔入坑中，連我的衣服也憎惡我。
32 他不像我是個人，使我可以答他，讓我們一起對簿公堂。
33 我倆之間並沒有仲裁者，能夠按手在我們雙方身上。
34 願他使他的刑杖離開我，願他可畏的威嚴不驚嚇我，
35 我就說話，也不怕他，因為我本身並不是這種人。”

10

神為甚麼要定人的罪

1 “我厭惡我的性命，我要盡情吐苦水，傾訴心中的痛苦。
2 我要對 神說：不要定我有罪，請告訴我你為甚麼與我相爭。
3 壓迫無辜，又棄絕你手所作的，卻喜悅惡人的計謀，你都以為美嗎？
4 你的眼不是肉眼，你觀看不像人觀看，
5 你的日子不如人的日子，你的年歲不像人的年歲，
6 以致你追究我的罪孽，細察我的罪過嗎？
7 你知道我並沒有罪，但沒有人能救我脫離你的手。
8 你的手塑我造我，但一轉過來你就要毀滅我。
9 求你記念你造我如搏泥，你還要使我歸於塵土嗎？
10 你不是把我倒出來像倒奶，又使我凝結像乳酪凝固嗎？
11 你以皮肉為衣給我穿上，以筋骨接絡我；
12 你賜我生命，又向我施慈愛，你的眷顧保守我的心靈。

要人受苦，不如夭折

13 這些事你都藏在你的心裡，我知道這是你的旨意。

14 我若犯罪，你就鑒察，絕不赦免我的罪孽；

15 我若有罪，就有禍了；我若有理，也不敢抬頭，飽嘗羞辱，看看自己的苦難。

16 我若昂首自得，你就獵我如獵猛獅，又在我身上彰顯你驚人的大能。

17 你重新設立見證攻擊我，對我加增你的忿怒，派兵輪流攻擊我。

18 你為甚麼使我出母胎呢？我不如死去，無人得見我，

19 這樣，就像從來沒有我一樣，一出母腹就被送入墳墓。

20 我的日子不是很少嗎？請住手，轉離我，使我在往黑暗死蔭之地以先，

21 在去而不返之前，可以喜樂片刻；

22 那地黑暗，如死蔭的幽暗，毫無秩序，即使有光也像幽暗。”

11

瑣法首次發言，責約伯自義

1 拿瑪人瑣法回答說：

2 “這許多的話怎可不回答，多嘴多舌的人怎能算為義呢？

3 你胡言亂語可使人不作聲嗎？你嘲笑的時候，無人責備嗎？

4 你說：‘我的道理純全，我在你眼前潔淨。’

5 但願 神說話，願他開口跟你說話，

6 把智慧的奧祕向你顯明，因為真的智慧有兩面。你當知道 神已忘記了你一部分的罪孽。

神洞悉人的罪

7 神高深莫測之事你怎能查出呢？全能者的終極你怎能洞悉呢？

- 8 他的智慧高於諸天，你能作甚麼呢？比陰間還深，你怎能識透？
- 9 他的智慧比地長，比海寬。
- 10 他若過來把人囚禁，召人受審，誰能阻止他呢？
- 11 因為他認識虛謊的人，他看見欺詐，怎能不鑒察？
- 12 虛妄的人悟出慧心，就像野驢生子為人。

勸約伯悔改離罪

- 13 你若心裡歸向他，又向他伸手禱告；
- 14 你若遠遠地除掉你手裡的欺詐，不讓不義居在你的帳棚裡；
- 15 那麼你必仰面，毫無愧色；你也必堅定穩妥，無所懼怕。
- 16 你必忘記你的苦楚，回憶好像逝去的流水，
- 17 你們的人生必明亮如正午，雖然黑暗仍像早晨。
- 18 因為有指望，你必安穩，你必四處巡查，安然睡覺。
- 19 你躺臥，不受驚嚇，必有很多人求你的情面。
- 20 但惡人的眼目必昏花，逃亡之路也必斷絕，他們的指望就是最後的一口氣。”

12

約伯自信智慧並非不及三友

- 1 約伯回答說：
- 2 “你們真的是有知識的民，你們死了，智慧也跟你們一同滅亡。
- 3 但我也聰明像你們一樣，我並非不及你們，像你們所說的這些事，有誰不曉得呢？
- 4 我這求告 神，又蒙他應允的，竟成為朋友的笑柄，公義完全的人竟成為笑柄，
- 5 平靜的人心中藐視災禍，作將滑跌者的分。
- 6 強盜的帳幕興旺，惹 神發怒的安穩， 神的手賞賜他們。

- 7 你且問走獸，走獸必指教你，又問空中的飛鳥，飛鳥必告訴你；
8 或向地說話，地必指教你，海中的魚也必向你說明。
9 從這一切看來，誰不知道，是耶和華的手作成這事的呢？
10 活物的生命與全人類的氣息，都在耶和華的手中。
11 耳朵不是試驗說話，好像上膛嘗試食物嗎？
12 你們說：老年的有智慧，長壽的有聰明。

陳述 神的智慧與能力

- 13 他有智慧與能力，又有謀略與聰明。
14 他所拆毀的，就不能重建，他所囚禁的，就不能釋放。
15 他若把水阻截，水就乾涸，他再把水放出，水就使地翻倒。
16 他有大能與智謀，受騙的與騙人的，都是屬他的。
17 他把謀士剝衣擄去，並且愚弄審判官。
18 他解開了君王綁人的繩索，又用腰布捆綁君王的腰。
19 他把祭司剝衣擄去，傾覆有權有勢的人。
20 他除掉忠信人的言論，又除去老年人的辨別力。
21 他把羞辱傾倒在王子上，又鬆開壯士的腰帶。
22 他從黑暗中彰顯奧祕，把死蔭領進光中。
23 他使邦國興盛，又毀滅他們，擴張邦國，又把他們擄去。
24 他除掉地上人民中首領的悟性，使他們在無路的荒野之地飄流。
25 他們在黑暗無光中摸索，他使他們飄泊無定像醉漢一樣。”

13

責友妄證 神為義

1 “這一切我的眼睛都見過，我的耳朵都聽過，而且明白。

2 你們所知道的我也知道，我並非不及你們。

3 但我要對全能者說話，我願與 神辯論。

4 你們都是捏造謊言的，都是無用的醫生。

5 但願你們完全不作聲，這樣才算為你們的智慧。

6 請你們聽我的辯論，留心聽我嘴唇的申訴。

7 你們要為 神說不義的言語嗎？你們要為他說詭詐的話嗎？

8 你們要徇 神的情面嗎？要為 神爭辯嗎？

9 他把你們查出來，這是好嗎？人怎樣哄騙人，你們也怎樣哄騙 神嗎？

10 你們若暗中徇情面，他必然責備你們。

11 他的尊嚴不是叫你們懼怕嗎？他的驚嚇不是臨到你們嗎？

12 你們背誦的格言都是爐灰的格言，你們的辯護都是泥土的辯護。

表白自己無罪

13 你們要靜默，離開我，好讓我說話，然後不論甚麼事也好，讓它臨到我吧。

14 我已把我的肉掛在自己的牙上，把我的命放在自己的手中。

15 他必殺我，我沒有指望了，我必在他面前辯明我所行的；

16 這要成為我的拯救，因為不敬虔的人不能到他面前來。

17 你們當細聽我的言語，讓我的宣言進入你們的耳中。

18 現在我已呈上我的案件，我知道我自己得算為義，

19 有誰與我相爭呢？若有，我就默然不言，氣絕而亡。

約伯質問 神

20 只要不對我行兩件事，我就不躲開你的面，

- 21 就是把你的手縮回，遠離我身，又不使你的驚懼威嚇我。
- 22 這樣，你一呼叫，我就回答，或是讓我說話，你回答我。
- 23 我的罪孽與罪過有多少呢？求你讓我知道我的過犯與罪過。
- 24 你為甚麼掩面，把我當作你的仇敵呢？
- 25 你要使被風吹動的樹葉戰抖嗎？你要追趕枯乾了的碎秸嗎？
- 26 你記錄判詞攻擊我，又使我承當我幼年的罪孽；
- 27 你把我的兩腳上了木狗，又鑒察我一切所行的，為我的腳掌定界限。
- 28 我的生命像破滅腐朽之物，又像蟲蛀的衣服。”

14

力言人生是短暫且可悲

- 1 “婦人所生的日子短少，滿有攪擾；
- 2 他生長如花，又遭割下；他飛去如影，並不停留。
- 3 這樣的人你還睜眼看他，又把他帶到你跟前受審嗎？
- 4 誰能使潔淨出於污穢呢？無人有此本事。
- 5 人的日子既然被限定，他的月數亦在乎你，你也定下他的界限，使他不能越過。
- 6 就求你轉眼不看他，使他得歇息，直等到他像雇工一樣享受他的日子。
- 7 樹木常有希望，樹木若被砍下，也會再發芽，嫩枝仍生長不息。
- 8 雖然樹根衰老在地裡，樹幹也枯死在土中，
- 9 一有水氣，就會萌芽，又生長枝條如新栽的樹一樣。
- 10 人死了，就化為烏有；人一氣絕就不在了。
- 11 海洋中的水消失，江河枯竭乾涸，

12 人也是這樣一躺下去，就不再起來，直到天都沒有了還不醒過來，也不能從睡眠中被喚醒。

13 但願你把我藏在陰間，把我隱藏，直到你的怒氣過去；願你為我定一個期限，好記念我。

14 人若死了，怎能再活呢？我要在我一切勞苦的日子等待，等到我得釋放的時候來到。

15 你一呼叫，我就回答你，你必渴慕你手所作的。

16 但現在你數點我的腳步，必不再鑒察我的罪過，

17 我的過犯被你封在囊中，我的罪孽你以灰泥遮蓋了。

18 山崩下墜，巖石挪開原處；

19 流水磨蝕石頭，水的氾濫沖去地上的塵土，你也這樣滅絕人的指望。

20 你永遠勝過人，人就去世，你改變他的容貌，把他遺走。

21 他的兒女得尊榮，他並不曉得，他們降為卑，他也不覺得，

22 只覺自己身上的痛苦，為自己悲哀。”

15

以利法再責約伯自義

1 提幔人以利法回答說：

2 “智慧人怎可用虛空的知識來回答呢？怎可用東風充滿自己的肚腹呢？

3 他怎可用無益的話，或無用的言詞辯論呢？

4 你還廢棄了敬畏 神的心，攔阻了在 神面前的默禱。

5 你的罪孽教導你的口，你採用詭詐人的舌頭，

6 是你的口定你的罪，不是我，你嘴唇作見證控告你。

7 你是頭一個生下來的人嗎？你在諸山未有之前誕生的嗎？

8 你曾聆聽過 神的密旨嗎？你可以獨佔智慧嗎？

9 有甚麼是你知道，我們不知道的呢？你明白，我們不明白的呢？

10 我們中間有白頭髮的，又有年紀老的，年歲比你的父親還大。

11 神的安慰對你是否太少？溫柔的言語對你是否不足？

12 你的心為甚麼迷惑你，你的眼為甚麼閃出怒光，

13 以致你的心靈轉過來抗拒 神，從你的口中竟發出這樣的話？

14 人是甚麼，能算為潔淨嗎？婦人所生的，能算為公義嗎？

15 神不信任他的眾天使，在他看來，諸天也不潔淨，

16 何況那可憎又腐敗，喝罪孽如同喝水的世人呢？

惡人在世必不得享平安

17 我要告訴你，你要聽我說。我所看見的，我要述說，

18 就是智慧人所傳講的，並沒有隱瞞從他們列祖所領受的。

19 這地唯獨賜給列祖，並沒有外族人從他們中間經過。

20 惡人一生飽受痛苦，一生的年數都為強暴留存。

21 恐怖之聲常在他的耳中，太平的時候，強盜就來襲擊他。

22 他不信他能從黑暗中轉回，自己留給刀劍殺害。

23 他飄流覓食說：‘哪裡有呢？’他知道黑暗的日子已經臨近了。

24 患難與困苦使他驚惶，又勝過他，像君王預備上陣攻擊一樣。

25 因為他向 神揮拳，向全能者逞強，

26 用盾牌的厚凸面，硬著頸項向他直闖。

27 因為他以自己的脂肪蒙臉，腰上積滿肥油。

28 他住在被毀的城邑裡，住在沒有人居住，注定快要成為亂堆的房屋裡。

29 他不再富足，他的財富不能持久，他的產業也不得在地上擴張，

30 他不能離開黑暗，火燄必燒乾他的嫩枝，他必因神口中的氣而離去。

31 他不信靠虛假，自己欺騙自己，因為虛假必成為他的報應。

32 他的日期未到以先，這事必成全，他的枝子，也不青綠。

33 他必像葡萄樹未熟的葡萄掉落一樣，又如橄欖樹的花朵一開就謝一般。

34 因為不敬虔的人必不能生育，火必吞滅收受賄賂者的帳幕。

35 他們所懷的是罪惡，所生的是罪孽，他們腹中所預備的是詭詐。”

16

安慰人的反叫人愁煩

1 約伯回答說：

2 “像這樣的話，我聽了很多；你們都是叫人愁煩的安慰者。

3 虛空的言語，有窮盡嗎？或有甚麼惹你答個不休的呢？

4 你們若處在我的景況，我也能像你們那樣說話，我也能砌辭攻擊你們，並且能向你們搖頭。

5 我能用口鼓勵你們，我嘴唇的安慰，能緩和你們的痛苦。

力陳他的痛苦

6 我若說話，痛苦仍不消解，我若閉口不說，痛苦也不離開我。

7 現在 神使我困倦，‘你蹂躪了我的全家，

8 又把我捆綁起來。’這就作為證據；我身體的枯瘦也當面作證反對我。

9 他的怒氣撕裂我，攻擊我；他向我咬牙切齒，我的敵人以銳利的眼光看著我。

10 他們向我大大張嘴，以蔑視的態度打我的臉頰，聯合一起攻擊我。

11 神把我交給不義的人，把我丟在惡人的手中。

12 我本來安逸，他卻把我壓碎；掐著我的頸項，把我摔碎；又把我當作他的箭靶。

13 他的弓箭手四面包圍我，他剖開我的腰子，全不顧惜，把我的膽傾倒在地上。

14 他把我破傷，在破口上又加破傷，如勇士一般向我直衝。

15 我把麻布縫在我的皮膚上，把我的角插入塵土中。

16 我的臉因哭泣而發紅，在我的眼皮上滿是黑影。

17 然而在我的手中沒有強暴，我的禱告也是清潔的。

向 神哭訴

18 地啊，不要遮蓋我的血；不要讓我的哀求有停留的地方。

19 現今，在天上有我的見證，在高天之上，有我的證人。

20 譏笑我的，就是我的朋友，我的眼向 神流淚。

21 但願人可以為人與 神分辯，正如世人為朋友辯白一樣。

22 因為我的年數將盡，我快要走上那條一去不返的路。”

17

再陳他的痛苦

1 “我的氣息將斷，我的日子快盡，墳墓已為我預備好了。

2 真有嘲笑人的在我這裡，我的眼看著他們的悖逆。

3 願你給我保證，親自為我作保；除你以外有誰肯與我擊掌作保呢？

4 你蒙蔽了他們的心，不讓他們明白；因此你必不高舉他們。

5 為分產業而控告朋友的，他子孫的眼睛也要昏花。

6 他使我成為民眾的笑柄，人人都吐唾沫在我的臉上。

7 我的眼睛因憂愁而昏花，我的身體瘦骨如柴。

8 正直人必因此驚訝，要被激發起來，攻擊不敬虔的人。

9 義人必堅守自己的道路，手潔的人要力上加力。

10 然而你們眾人，可以再來，在你們中間我找不到一個有智慧的人。

等候死亡來臨

11 我的日子已過，我的謀算和我心中所想的都已粉碎。

12 他們把黑夜變為白晝，因為黑暗的緣故，他們就說：‘光明臨近了。’

13 我若等待陰間作我的家，在黑暗中鋪張我的床榻；

14 我若對深坑說：‘你是我的父親’，對蟲說：‘你是我的母親，我的姊妹’，

15 那麼，我的指望在哪裡呢？我的指望誰能看得見呢？

16 等到安息在塵土中的時候，那些指望必下到陰間的門門那裡。”

18

比勒達再責約伯狡辯

1 書亞人比勒達回答說：

2 “你尋索言語要到幾時呢？先想清楚，然後我們再說吧。

3 我們為甚麼算為牲畜？為甚麼在你的眼中看為污穢呢？

4 你這因怒氣而撕裂自己的，難道大地要為你的緣故被丟棄，磐石要挪移離開原處嗎？

惡人的禍患

- 5 惡人的燈必要熄滅，他的火燄必不照耀；
6 他帳棚中的光要變為黑暗，上面的燈也必熄滅。
7 他的腳步必然狹窄，自己的計謀必把他絆倒；
8 他的腳送自己進入網羅，他走在陷阱之上。
9 圈套要纏住他的腳跟，網羅要罩在他身上。
10 活扣為他藏在地裡，羈絆為他埋在路上。
11 驚駭四面恐嚇他，並且追趕他的腳蹤。
12 他的氣力因飢餓衰敗，禍患預備使他跌倒。
13 災禍侵蝕了他大部分的皮膚，死亡的長子吃掉了他的肢體。
14 他要從他倚靠的帳棚中被拔出來，被帶到驚駭的王那裡，
15 不屬他的住在他的帳棚裡，硫磺撒在他的居所之上。
16 他下面的根枯乾，上面的枝子凋謝。
17 他令人懷念的都從地上滅沒，他的名字不再留在田上。
18 他們把他從光明中趕到黑暗裡，又把他從世界中趕出去。
19 在本族中他無子無孫，在他寄居之地，也沒有生存的人。
20 西方的人因他的日子驚訝，東方的人也戰慄不已。
21 不義的人之住所實在是這樣，這就是不認識 神的人的收場。”

19

約伯責友待己寬待人嚴

- 1 約伯回答說：
2 “你們叫我受苦要到幾時呢？用話壓碎我要到幾時呢？
3 你們已經十次侮辱我，你們苛刻地對我，也不覺得羞恥。

- 4 即使我真的有過錯，由我承擔好了。
5 你們若真的妄自尊大攻擊我，用我的羞辱來證明我的不是，
6 那麼，就知道是 神顛倒我的案件，用他的網圈住我。
7 我呼叫‘強暴！’卻沒有回答；我呼求，卻得不到公斷。
8 神用籬笆攔阻我的道路，使我不能經過；他又使黑暗籠罩我的路。
9 他從我身上剝去我的榮耀，又挪去我頭上的冠冕。
10 他四面拆毀我，我就離世，他又把我這指望如樹枝一樣拔出來。
11 他的怒氣向我發作，把我看作他的敵人；
12 他的軍隊一起上來，他們攻擊我，在我的帳棚周圍安營。

約伯被親友疏遠

- 13 他使我的族人遠離我，使我熟悉的人完全與我疏遠。
14 我的親戚離棄我，我的朋友忘記我；
15 在我家中寄居的和我的婢女，都把我當作外人，我在他們的眼中是個外族人。
16 我呼喚僕人，他不回答，我得用口哀求他。
17 妻子厭惡我的氣息，同胞兄弟也厭棄我，
18 連小孩子也藐視我，我一起來，他們就譏笑我；
19 我所有的密友都憎惡我，我所愛的人也向我反臉。
20 我的骨頭緊貼著皮肉，我只剩牙皮逃過大難。

向友求憐

- 21 我的朋友啊！求你們憐憫我，憐憫我吧！因為 神的手擊打了我。
22 你們為甚麼有如 神那樣逼迫我？還不因吃我的肉感到滿足嗎？

深信終必得蒙救恩

23 但願我的話現在都寫下，都刻在書簡上，

24 用鐵筆又用鉛，永遠刻在磐石上。

25 我知道我的救贖主活著，最後他必在地上興起。

26 我的皮肉遭受毀壞以後，這事就要發生，我必在肉體以外得見 神。

27 我必見他在我身邊，我要親眼見他，並非外人，我的心腸在我裡面渴想極了。

28 你們若說：‘惹事的根既然在他，我們要怎樣逼迫他呢？’

29 你們就當懼怕刀劍，因為這些罪孽帶來刀劍的懲罰，好使你們知道有審判。”

20

瑣法再發言

1 拿瑪人瑣法回答說：

2 “我的心思煩擾叫我回話，因為我內心急躁。

3 我聽見了那羞辱我的責備，心靈因著我的悟性回答我。

4 你不知亙古以來，自從地上有人以來，

5 惡人的歡呼並不長久，不敬虔者的快樂，不過是暫時的嗎？

6 雖然他的高貴上達於天，他的頭直插雲霄，

7 他必永遠滅亡像自己的糞一般，素來看見他的，都要說：‘他在哪裡呢？’

8 他必如夢一般飛逝，人再也找不著他，他必被趕去如夜間的異象，

9 親眼見過他的，必不再見他，他的本處也必看不見他。

10 他的兒女必向窮人求恩，他們的手要退還他不義之財，

11 他的骨頭雖然充滿青春活力，卻必與他一同躺臥在塵土中。

12 邪惡在他的口中雖然甘甜，他把邪惡藏在自己的舌下。

13 他雖然愛惜不捨，含在口中，

14 然而他的食物在他腹中卻要變壞，在他裡面成為眼鏡蛇的毒汁。

15 他吞下了財寶，還要把它吐出來，神要從他的腹中把它掏出來，

16 他必吸吮眼鏡蛇的毒液，腹蛇的舌頭必把他殺死。

17 他必不得看見江河，就是流蜜與奶的江河。

18 他勞苦所得的必歸別人，自己卻不得吃用；他交易得來的財利，自己卻不得享用。

19 因為他欺壓窮人，不顧他們，強搶不是自己建造的房屋。

20 因為他內心沒有安寧，他不能保存他喜愛的東西。

21 他吃得一無所剩，所以他的福樂不能持久；

22 他在滿足有餘的時候，陷入困境，受過苦的人的手都臨到他身上。

23 他正在填飽肚腹的時候，神就把猛烈的怒氣降在他身上，他正在吃飯的時候，神要把這怒氣如雨降在他身上。

24 他要逃避鐵製的兵器，但銅弓的箭必把他射穿；

25 他把箭一抽，箭就從背後出來，發亮的箭頭從他的膽中出來，死亡的驚恐臨到他身上。

26 萬般黑暗為他的財寶留存，不是由人吹著的火要吞滅他，要毀掉他帳棚中所剩下的。

27 天必顯露他的罪孽，地要興起來攻擊他，

28 他的家產必被掠去，在神忿怒的日子被沖走。

29 這是惡人從神所得的分，是神給他指定的產業。”

21

約伯的反駁

- 1 約伯回答說：
2 “你們要細聽我的言語，這就算是你們給我的安慰。
3 請原諒我，我又要說話了，說完以後，就任憑你們嘲笑吧！
4 我豈是抱怨的人呢？我的心為甚麼不能忍耐呢？
5 你們注視我，驚訝吧，用手掩口吧。
6 我每逢想起，就驚惶，渾身戰抖。

惡人反得福樂

- 7 惡人為甚麼總可以存活，活到老，而且財勢強大？
8 他們的後裔在他們面前堅定，他們眼見自己的子孫在他們周圍立定。
9 他們的家宅平安無懼， 神的刑杖也不加在他們身上。
10 他們的公牛交配而不落種，他們的母牛下犢而不掉胎，
11 他們叫小孩子出去多如羊群，他們的年輕人四處跳躍；
12 他們跟著琴鼓高歌，又因著簫的聲音歡樂。
13 他們幸福度過他們的日子，一剎那間下陰間，毫無病痛。
14 然而他們對 神說：‘離開我們吧，我們不願意曉得你的道路。
15 全能者是誰，竟要我們服事他呢？我們若向他懇求，有甚麼益處呢？’
16 他們的福樂豈不是掌握在他們的手中？惡人的謀算離我很遠。
17 惡人的燈何嘗熄滅？災難何嘗臨到他們身上？神何嘗在忿怒中把痛苦分給他們！
18 他們何嘗像風前的乾草，何嘗像暴風颳去的糠秕？
19 你們說：‘ 神為惡人的兒女積蓄罪孽’，我卻說：‘ 神報應他本人，好叫他自己明白。’

- 20 願他親眼看見自己敗落，願他喝全能者的烈怒。
- 21 他的歲月既然斷絕，他還會看顧自己身後的家嗎？
- 22 神既然審判那些在高位的，誰能把甚麼知識教給他呢？
- 23 有人到死的時候仍然氣力充足，享盡平靜與安逸；
- 24 他的奶桶充滿鮮奶，他的骨髓滋潤。
- 25 有人到死的時候心裡痛苦，一生未嘗美食；
- 26 他們都一起躺在塵土中，蟲子爬滿他們身上。
- 27 我知道你們的心思，與你們惡待我的計謀。
- 28 你們問：‘霸王的房屋在哪裡？惡人住過的帳棚在哪裡？’
- 29 你們沒有問問過路的人嗎？不承認他們所提的證據嗎？
- 30 就是惡人在災難的日子得存留，在 神發怒的時候得逃脫。
- 31 他所行的，有誰敢當面指責他呢？他所作的，有誰能報應他呢？
- 32 然而他被人抬到墳墓裡，並且有人看守他的墓地。
- 33 他以谷中的土塊為甘甜，所有的人跟在他後面，走在前面的不計其數。
- 34 你們的回話既然只存虛假，怎樣徒然安慰我呢？”

22

以利法第三次發言

- 1 提幔人以利法回答說：
- 2 “人對 神能有甚麼益處呢？明智的人只能益己。
- 3 你為人公義可討全能者喜悅嗎？你行為完全可有利於他呢？
- 4 他是因你敬畏他而責備你，對你施行審判嗎？

5 你的罪惡不是很大嗎？你的罪孽不是沒有窮盡嗎？

6 你無緣無故強取兄弟的東西作當頭，剝去衣不蔽體的人的衣服。

7 疲乏的人你沒有給他水喝，飢餓的人你沒有給他飯吃。

8 有勢力的人就有土地，尊貴的人住在其中。

9 你叫寡婦空手而去，你折斷孤兒的膀臂。

10 因此有網羅環繞著你，恐懼也忽然使你驚慌。

11 光明變成黑暗，以致你看不見，並且洪水淹沒你。

12 神不是高於諸天嗎？你看看最高的星星，多麼的高啊！

13 你說：‘神知道甚麼？他能透過幽暗施行審判嗎？’

14 密雲把他遮蓋，使他不能看見我們；他在天上的圓圈上面走來走去。

15 你要謹守古往的道，就是惡人所行走的嗎？

16 他們未到時候，就被抓去，他們的根基被洪水沖去。

17 他們對神說：‘離開我們吧！全能者能把我們怎麼樣呢？’

18 他用美物充滿他們的房屋，惡人的謀算遠離我。

19 義人看見了，就歡喜；無辜的人嘲笑他們，說：

20 ‘我們的對頭必被剪除，他們剝下來的有火吞滅了。’

勸約伯悔改，遠離不義

21 你與神和好，就可以得平安，這樣，福樂就必臨到你。

22 你該從他口中領受訓誨，把他的話放在心裡。

23 你若歸向全能者，就必得建立；你若使不義遠離你的帳棚，

24 把你的金塊丟在塵土中，把俄斐的金塊丟在河流的石頭間，

25 全能者就必作你的金塊，作你的銀堆，
26 你就必以全能者為樂，向 神仰起臉來。
27 你向他祈求，他就垂聽你，你也要還你的願。
28 你決定的計劃，他必為你成全，光明必照在你的路上。
29 人謙卑的時候，你就說：‘升高吧！’眼中謙卑的他必拯救，
30 他搭救並非無辜的人；他要因你手中的潔淨得救拔。”

23

約伯尋不見 神

1 約伯回答說：
2 “直到今日我還有苦情要申訴，我雖然歎息，他的手仍然沉重。
3 但願我知道怎樣能尋見 神，能到他的臺前來。
4 好讓我在他面前呈上我的案件，滿口辯論向他申訴；
5 知道他要回答我的話，明白他對我說甚麼。
6 他會以大能與我相爭嗎？必不會這樣，他必關懷我。
7 在他那裡正直人可以與他彼此辯論，這樣，我就必永遠擺脫那審判我的。
8 可是我往前走，他不在那裡；我若往後退，我也不能見他。
9 他在左邊行事，我卻見不到；他在右邊隱藏，我卻看不見。
10 可是他知道我所行的道路，他試煉我以後，我必像精金出現。

自言未曾背道

11 我的腳緊隨他的腳步，我謹守他的道，並不偏離。
12 他嘴唇的命令我沒有離棄，我珍藏他口中的言語在我的懷裡，勝過我需用的飲食。

13 但是他既已定意，誰能使他轉意呢？他心裡所願的，就行出來。

14 他為我所定的，他必成全，這類的事情，他還有許多。

15 因此我在他面前驚惶，一想到這事，我就懼怕他。

16 神使我心裡膽怯，全能者使我驚惶，

17 因為我在黑暗面前並沒有被消滅，也不怕幽暗遮蓋著我的臉。”

24

善人與惡人的苦況

1 “為甚麼全能者不保留賞善罰惡的時間？為甚麼認識他的人不能看見他的日子？

2 惡人挪移地界，搶奪群畜去牧養。

3 他們趕走孤兒的驢，強取寡婦的牛作抵押。

4 他們使窮人離開大道，世上的貧民都一起躲藏起來。

5 這些貧窮人像曠野的野驢，出外勞碌，殷勤尋覓食物，野地為他們和他們的孩子供應食物。

6 他們在田裡收割草料，在惡人的葡萄園中摘取剩餘的葡萄。

7 他們赤身露體無衣過夜，在寒冷中毫無遮蓋。

8 他被山上的大雨淋濕，因為沒有躲避之處就緊抱磐石。

9 有人從母親的懷中搶走孤兒，又強取窮人的衣物作抵押，

10 因此窮人赤身露體流浪，他們因飢餓就抬走禾捆；

11 他們在那些人的行列之內榨油，又踹酒，自己仍然口渴。

12 有人從城裡唉哼，受傷的人呼求，神卻不理會惡人的愚妄。

13 又有人與光為敵，不認識光明的道，不留在光明的路中。

14 殺人的黎明起來，殺戮困苦人與窮人，夜間又去作盜賊。

15 姦夫的眼睛等待黃昏，說：‘沒有眼可以看見我’，就把自己的臉蒙起來。

16 盜賊黑夜挖穿屋子，白天卻躲藏起來，他們不想認識光明。

17 他們看晨光如死蔭，因為他們認識死蔭的驚駭。

18 這些惡人如水面上飄浮的東西迅速流逝，他們在世上所得的分被咒詛，他們不能再走葡萄園的路。

19 乾旱與炎熱怎樣消除雪水，陰間也這樣除去犯罪的人。

20 懷他的母胎忘記他，蟲子要以他為甘甜，他不再被人記念，不義的人必如樹折斷。

21 他惡待不能生育，沒有孩子的婦人，也不善待寡婦。

22 神卻用自己的能力延長強暴的人的性命，生命難保的仍然興起。

23 神使他們安穩，他們就有所倚靠，他的眼也看顧他們的道路。

24 他們被高舉不過片時，就沒有了，他們降為卑，如眾人一樣被收拾起來，他們又如穀穗枯乾。

25 如果不是這樣，誰能證明我是撒謊的，指出我的言語為空虛的呢？”

25

比勒達第三次發言

1 書亞人比勒達回答說：

2 “神有治理之權，威嚴可畏，他在高天之處施行和平。

3 他的天軍怎能數算？他的光一發誰不被照耀呢？

4 這樣在神面前，人怎能稱為義呢？婦人所生的，怎能算為潔淨呢？

5 在神的眼中，月亮都不明亮，星星也不皎潔，

6 更何況如蟲的人，像蛆的世人呢！”

26

約伯譏笑比勒達

1 約伯回答說：

2 “無能力的，你怎樣幫助他，膀臂無力的，你怎樣拯救他！

3 無智慧的，你怎樣教導他，顯明你豐盛的智慧！

4 你靠誰發言呢？誰的靈從你而出呢？

稱讚 神偉大的作為

5 陰魂和在水中居住的，都在水下痛苦不堪。

6 陰間在 神面前赤露敞開，滅亡之處也沒有遮蓋。

7 他把北極鋪在空間，把地球掛在太空。

8 他把水包在密雲中，水下面的雲卻不破裂。

9 他遮蔽自己寶座的正面，把雲鋪在上面。

10 在水面劃出界限，直到光與暗的交界。

11 天的柱子都因他的斥責震動驚奇；

12 他以能力攪動大海，以聰明擊傷拉哈伯。

13 他以自己的氣使天晴朗，他的手刺穿逃跑的蛇。

14 這些不過是他的作為的一點點，我們從他那裡所聽到的，是多麼的微小！他大能的雷聲誰能夠明白呢？”

27

約伯力言自己行義不渝

1 約伯繼續他的講論，說：

2 “永活的 神奪去我的公理，全能者使我心中痛苦。

3 只要我的生命還在我裡面， 神賜我的氣息還在我鼻孔裡，

4 我的嘴唇決不說不義之言，我的舌頭也不講詭詐之語。

5 我絕對不以你們為是，我到死也不放棄我的純全；

6 我堅守我的義決不放鬆，我一生的日子我的心必不責備我。

7 願我的敵人如惡人一般，願那起來攻擊我的像不義的人一樣。

不敬虔的人沒有指望

8 不敬虔的人被剪除，神奪去他性命的時候還有甚麼指望呢？

9 患難臨到他身上的時候，神會垂聽他的哀求嗎？

10 他以全能者為樂，時時求告神嗎？

11 我藉神的能力教導你們，我不向你們隱瞞全能者的事。

12 你們都親自見過，你們為甚麼成了這麼虛妄呢？

13 這是惡人從神所得的分，強暴的人從全能者所得的業。

14 即使他的兒女增多，還是被刀劍所殺，他的子孫也必永不得飽食；

15 他的遺族在死人中埋葬，他的寡婦也都不哀哭。

16 他雖然堆積銀子如塵沙，預備衣服如泥土，

17 他儘管預備，義人卻要穿上；他的銀子，無辜的人也要瓜分。

18 他建造房屋如蜘蛛結網，又如守望者所搭的棚。

19 他雖然躺下的時候富有，卻不再這樣；他一張開雙眼，財富就不在了。

20 驚恐必如眾水追上他，暴風在夜間把他颳去。

21 東風把他吹起，他就消逝；又把他捲起，離開原來的地方。

22 神射擊他，毫不留情，他甚願快快逃脫神的手。

23 有人向他拍掌，發嘶聲趕他離開原來的地方。”

28

智慧只有神能賜

1 “銀子有礦，金子有冶煉的地方。

- 2 鐵從土中取出，熔化石頭而得銅。
- 3 人探求黑暗的盡頭，查明在陰暗中的石礦，直到極處。
- 4 在無人居住之處，足跡罕至之地開坑探礦，他們與人遠離，懸在坑中搖來搖去。
- 5 至於地，糧食從它而出，地底下卻好像被火翻轉過來一樣。
- 6 石中有藍寶石，也有金沙。
- 7 礦坑中的路，鷲鳥不知道，連鷹的眼也未曾見過；
- 8 狂傲的野獸未曾行過，猛獅也未曾經過。
- 9 人伸手擊鑿堅石，使山腳翻倒過來。
- 10 在磐石中鑿出坑道，親眼看見各樣寶物。
- 11 他堵住水源，不讓滴漏，又使隱藏之物顯露在光中。
- 12 然而，智慧在何處可尋？聰明之地在哪裡呢？
- 13 智慧的價值人不知道，在活人之地也尋不到。
- 14 深淵說：‘不在我裡面’，滄海說：‘不在我這裡’。
- 15 智慧不能用純金購買，也不能稱銀子作它的代價。
- 16 俄斐金，貴重的瑪瑙、藍寶石，都不能與它比較。
- 17 黃金和玻璃不能與它比較，純金的器皿不能與它交換。
- 18 珊瑚和水晶都不值一提，取得智慧勝過取得紅寶石。
- 19 古實的黃玉不能與它比較，純金也不能與它較量。
- 20 然而，智慧從哪裡來，聰明之地在哪裡呢？
- 21 眾生的眼睛都看不到，空中的飛鳥也不能發現。
- 22 滅亡和死亡都說：‘我們只風聞它的事罷了。’
- 23 神明白智慧的道路，也曉得智慧的所在，
- 24 因為他察看全世界，遍觀全地。
- 25 他為風定輕重，又度量眾水；

- 26 為雨露立定律，為雷電定道路。
27 那時他看見智慧，描述智慧，他堅立智慧，並且查探智慧。
28 他對人說：‘敬畏主就是智慧，遠離邪惡就是聰明。’”

29

約伯緬懷過往的幸福

- 1 約伯繼續他的講論，說：
2 “但願我的景況像以前的歲月，像 神保守我的日子。
3 那時他的燈照在我的頭上，我靠著他的光行過黑暗。
4 但願我仍然活在年輕力壯的日子，那時 神在我的帳棚裡與我親密。
5 全能者仍然與我同在，我的孩子都環繞我。
6 我用油洗腳，磐石為我出油成河。
7 我出到城門那裡去，在廣場上預備我的座位。
8 年輕人看見我，就迴避，年老的也起身站立。
9 王子都停止說話，並且用手掩口。
10 眾領袖都不敢作聲，他們的舌頭緊貼上顎。
11 耳朵聽見我的，就稱我有福。眼睛看見我的，就作證稱讚我。
12 因為我救了呼救的窮人，和無人幫助的孤兒。
13 將要滅亡的，為我祝福；我使寡婦的心歡呼。
14 我以公義作衣服穿上；我的公平好像外袍和冠冕。
15 我作了瞎子的眼，瘸子的腿。
16 我作過貧窮人的父親，我查究過我素來不認識的人的案件。
17 我打碎了不義的人的牙齒，使捕食的掉下來。
18 那時我心裡想：‘我必在家中安然去世，我必增添我的日子像沙塵那麼多。
19 我的根蔓延到水邊，露水整夜沾在我的枝上。’”

- 20 我的榮耀在身上常新，我的弓在我手上重新得力。
- 21 大家都聆聽我，等候我；靜默無聲地領受我的指導。
- 22 我說了話以後，他們就不再說，我的言語像雨露一般滴在他們身上。
- 23 他們等候我像等候雨水，又大大張嘴如切慕春雨。
- 24 我向他們微笑，他們也不敢相信；他們珍惜我臉上的光。
- 25 我為他們選擇道路，又坐首位；我像君王住在軍隊中，又像個安慰悲傷的人。”

30

悲歎現在的處境

- 1 “但現在年紀比我小的人都笑我；我不容許他們的父親與我羊群的犬隻為伴。
- 2 他們的氣力已經衰退了，他們兩手的力量對我有甚麼益處呢？
- 3 他們因窮乏與飢餓而消瘦，在黑夜荒廢與荒涼之地咀嚼曠野的乾草；
- 4 他們在草叢中採摘鹹草，以羅騰樹根作食物。
- 5 他們從人群中被趕出去，人追喊他們如追喊賊一樣，
- 6 以致他們住在驚嚇谷之中，在地洞和巖穴之間；
- 7 他們在草叢中間喊叫，在雜草之下集合起來。
- 8 他們都是愚頑人、下流人的子孫，被人鞭打逐出境外。
- 9 現在他們以我為歌曲，我竟成了他們的笑柄。
- 10 他們厭惡我，遠遠地離開我，又不住吐唾沫在我臉上，
- 11 因為 神把我的弓弦鬆開，叫我受苦，他們就在我面前任意妄為。
- 12 一窩暴民在我右邊興起，推開我的腳，築起災難的路攻擊我。

13 他們拆毀了我的路，沒有別人的幫助也能毀滅我；
14 他們闖進來如闖大破口，在廢墟之中輾過來，
15 驚駭臨到我的身上，驅逐我的尊嚴如風吹一般，我的好景像雲一樣過去。

訴說 神不聽他的呼求

16 現在我的心傷慟有如倒了出來，苦難的日子把我抓住。
17 夜間痛苦刺透我的骨頭，疼痛不止，不住地咀嚼我。
18 我的衣服因 神的大力變了形，他的大力如外衣的領口把我束緊。
19 神把我扔在泥中，我就像塵土和爐灰一般。
20 神啊！我向你呼求，你卻不應允我，我站起來，你也不理我。
21 你變成待我殘忍，用你大能的手迫害我，
22 你把我提到風中，使我被風颳去，使我在暴風中消散。
23 我知道你必使我歸回死地，歸到那為眾生所定的陰宅。
24 然而人跌倒，怎會不伸手？人遇災禍，怎會不呼救呢？

內心的迷惘與痛苦

25 艱難過日的，我不是為他哀哭；貧窮的，我不是為他憂愁嗎？
26 我希望得福樂，災禍就來了；我等候光明，幽暗就到了。
27 我的心腸沸騰、不安，痛苦的日子臨到我。
28 我四處行走，全身發黑，並不是因為日曬；我在會中站著呼求。
29 我與野狗為兄弟，又與鴛鴦作同伴。
30 我的皮膚發黑脫落，我的骨頭因熱發燒，
31 所以我的琴音變為哀音，我的簫聲變為哭聲。”

31

約伯雖然受苦仍守道不渝

1 “我與自己的眼睛立了約，決不注視處女。

2 從至上的 神所得的分，從至高的全能者所得的業是甚麼呢？

3 災難不是臨到不義的人嗎？災禍不是臨到作孽的人嗎？

4 神不是察看我的道路，數算我的一切腳步嗎？

5 我若與虛謊同行，我的腳若急於追隨詭詐，

6 就願我被公平的天平稱度，使 神可以知道我的完全。

7 我的腳步若偏離正道，我的心若隨從眼目而行，我的手掌若黏有任何污點，

8 就願我所種的，讓別人來吃，願我田中出產的，都連根拔起來。

9 我的心若被女人迷惑，在別人的門口埋伏，

10 就願我的妻子作別人的奴僕，也願別人屈身與她行淫，

11 因為這是大惡，是該受審判的罪孽；

12 這是焚燒直至毀滅的火，必把我所有的收穫都拔出來。

13 我的僕婢與我爭論的時候，我若輕視他們的案件，

14 神若起來，我怎麼辦呢？他若鑒察，我怎樣回答呢？

15 那造我在母腹中的，不也造他嗎？造我們在母胎裡的，不是同一位嗎？

16 我若不給窮人所要的，或使寡婦的眼所期待的落空；

17 我若獨吃我的一點食物，孤兒卻沒有與我同吃；

18 自我幼年時，孤兒與我一同長大，以我為父，從我出母腹以來，我就善待寡婦。

19 我若見人因無衣服死亡，或貧窮人毫無遮蓋；

- 20 他若不因我的羊毛得溫暖，他的心若不向我道謝；
- 21 我若在城門見有支持我的，就揮手攻擊孤兒，
- 22 就願我的肩頭從肩胛脫落，願我的前臂從上臂折斷；
- 23 因為 神所降的災難使我恐懼，因他的崇高我不敢妄為。
- 24 我若以黃金為我所信靠的，又對精金說：‘你是我所靠賴的’；
- 25 我若因為財物豐裕，或因為我多獲財利而歡喜；
- 26 我若見太陽照耀，或明月行在空中，
- 27 以致心中暗暗地受到迷惑，用自己的嘴親手；
- 28 那麼這也就是該受審判的罪孽，因為我欺哄了高高在上的 神。
- 29 我若因恨我的人遭災禍而歡喜，或因他遇患難而高興；
- 30 我並沒有容許我的口犯罪，咒詛他的性命。
- 31 我家裡的人若沒有說：‘誰能找出哪一個沒有飽吃他的肉的呢？’
- 32 旅客沒有在街上過夜，我的門向過路的人是敞開的。
- 33 我若像亞當遮掩我的過犯，把我的罪孽藏在懷中，
- 34 因為我懼怕群眾，宗族的藐視又使我驚恐，以致我靜默不言，足不出門。
- 35 但願有一位肯聽我的，看哪！這是我所劃的押，願全能者回答我，願那與我爭訟的寫好狀詞。
- 36 我定要把它帶到我的肩上，綁在我的頭上為冠冕。
- 37 我要向他述說全部的行為，又像王子一般進到他面前。
- 38 我的田地若呼冤控告我，地的犁溝若都一同哀哭；
- 39 我若吃地裡的出產而不給價銀，或使地主氣絕身亡，

40 就願蒺藜長出來代替小麥，臭草代替大麥。”約伯的話說完了。

32

以利戶向約伯及三友發怒

1 因為約伯自以為義，於是這三個人就不再回答他。

2 那時，布西人蘭族巴拉迦的兒子以利戶發怒了；他向約伯發怒，因為他在 神面前自以為義。

3 他又向約伯的三個朋友發怒，因為他們雖然仍以約伯為有罪，卻找不到回答的話來。

4 以利戶等待著要向約伯說話，因為他們的年紀都比以利戶大。

5 以利戶一見這三個人的口裡無話回答，他就發怒了。

以利戶發言陳述己見

6 布西人巴拉迦的兒子以利戶回答說：“我年紀輕，你們年紀大，因此我拘束畏懼，不敢向你們表達我的意見。

7 我心裡想：‘年長的當先說話，壽高的當以智慧教訓人。’

8 但是在人心裡面有靈，全能者的氣息使人有聰明。

9 年紀大的不都有智慧，年老的不都能明白是非，

10 因此我說：‘你們要聽我說話，我也要說出我的意見。’

11 你們砌詞說話的時候，我等待著你們的話，留心聽你們的理論。

12 我留意聽你們，不料，你們中間沒有人能駁倒約伯，駁回他所說的話。

13 你們不要說：‘我們尋得了智慧；能勝過他的，是 神，不是人。’

14 約伯沒有用他的話攻擊我，我也不用你們的話回答他。

- 15 他們驚惶失措，不再回應，他們沒有甚麼可說的話了。
- 16 因為他們不說話，因為他們站著不再回應，我就等待嗎？
- 17 我也要回答我的一份話，我也要表達我的意見，
- 18 因為我充滿了要說的話，我裡面的靈催逼我說出來。
- 19 我裡面如盛酒的囊，沒有出氣的地方，又如新酒袋，快要破裂。
- 20 我要說話，使我可以舒暢，我要開口回答。
- 21 我必不徇人的情面，也不奉承人，
- 22 因為我不曉得怎樣奉承。不然，我的創造主很快就把我除去。”

33

欲以誠實折服約伯

- 1 “可是，約伯啊，請聽我的言語，留心聽我的一切話。
- 2 我現在開口，用舌頭發言；
- 3 我的話表明我心中的正直，我所知道的，我的嘴唇就誠誠實實地說出來。
- 4 神的靈創造了我，全能者的氣使我存活。
- 5 你若能夠辦得到，就回答我，用話語攻擊我，表明立場，當面攻擊我。
- 6 在 神面前我與你一樣，也是用土捏造的。
- 7 我的威嚴必不驚嚇你，我的壓力也不加重在你身上。
- 8 你所說的，我已經聽見了，也聽到你言語的聲音，說：
- 9 ‘我是潔淨的，毫無過犯；我是清白的，沒有罪孽。
- 10 神找機會攻擊我，把我當作仇敵；
- 11 他把我的兩腳上了木狗，又鑿察我一切所行的。’
- 12 我要告訴你，你這話錯了，因為 神比世人大。

13 你為甚麼對 神爭辯，說：‘無論世人的甚麼話，他都不回答’呢？

14 原來 神用這個方法或那個方法說了，只是，世人沒有留意。

15 世人都在床上打盹，沉睡臨到他們的時候， 神用異夢與夜間的異象，

16 告訴他們，他堅定他們所得的訓誨，

17 好叫人離開自己的惡行，又叫人與驕傲隔絕，

18 攔阻人的性命不下在坑裡，又阻止他的生命不死在刀下。

神教訓人的方法

19 人在床上被痛苦懲治，他的骨頭不住地痛苦掙扎，

20 以致他的生命厭惡食物，他的胃口也厭惡美食，

21 他的肌肉消瘦以致看不見，以前看不見的骨頭，現在都凸出來。

22 他的性命接近深坑，他的生命靠近滅命的天使。

23 在一千位天使之中，若有一位作人的中保，指示人當行的事，

24 恩待他，說：‘救贖他免下深坑；我已經得到了贖價。’

25 他的肌肉就比孩童的更嫩，他更恢復滿有青春活力的日子。

26 他向 神祈求， 神就喜悅他，他也歡呼著朝見 神的面，人又恢復自己的義。

27 他在人面前歌唱，說：‘我犯了罪，顛倒是非，但我沒有受到應得的報應。’

28 他救贖我的性命免入深坑，我的生命必得見光明。

29 神總是三番四次，向人行這一切事，

30 要把人的性命從深坑裡救回來，好使活人之光光照他。

31 約伯啊，你當留心聽我，當默不作聲，我要說話。

32 你若有話說，就請回答我；你只管說吧，因為我願意以你為義。

33 你若沒有話說，就要聽我說，你當默不作聲，我就把智慧教導你。”

34

責約伯自義

1 以利戶回答，說：

2 “智慧人哪！你們要聽我的話；有知識的人哪！你們要側耳聽我。

3 因為耳朵試驗言語，好像上膛嘗試食物。

4 我們要選擇何為是，讓我們彼此知道何為善。

5 約伯說：‘我是有理的，神卻奪去我的公理；’

6 我雖然有公理，卻被認為是說謊的；我雖然毫無過犯，我所受的箭傷卻無法醫治。

7 有哪一個人像約伯呢？他喝褻慢如同喝水，

8 他與作孽的同夥，他與惡人同行。

9 因為他說過：‘人討神的喜悅，對他並無益處。’

神是公義的

10 所以，明理的人哪！你們要聽我的話，神決不至作惡，全能者斷不至行不義，

11 因為神必照著人所作的報應他，使各人按照所行的得報應。

12 真的，神必不作惡，全能者也必不顛倒是非。

13 誰派他管理大地？誰設立全世界呢？

14 他若對人決心這樣作，他若把靈與氣收歸自己，

15 有血肉生命的就都一同氣絕身亡，世人都歸回塵土。

16 你若明理，就請聽這話，留心聽我說話的聲音。

17 恨惡公平的真的可以掌權嗎？那有公義與大能的，你定他為有罪嗎？

18 他不是對君王說：‘你是匪徒’，又對貴族說：‘你們是惡人’嗎？

19 他不徇王子的情面，也不看重富人過於窮人，因為他們都是他手所造的。

神明察秋毫

20 他們在半夜之中剎那之間死亡，平民因遭受震動而去世，有權勢的被除滅非借人手。

21 神的眼看顧人的道路，察看他每一步，

22 沒有黑暗，又沒有死蔭的地方，可以給作孽的在那裡藏身。

23 神不必進一步鑒察人，使人到他面前去受審判。

24 他不必查究就可以打碎有權勢的人，並且設立別人代替他們。

25 他原來留心他們所行的，在夜間傾覆他們，他們就被壓碎；

26 他在觀眾面前擊打他們，有如擊打惡人一樣；

27 因為他們偏離正道不跟從他，也不留心他的一切道路，

28 以致窮人的哀求達到他那裡，他也垂聽了困苦人的哀求。

29 他若安靜不動，誰能定他有罪呢？他若掩面，誰能定他有罪呢？無論對待一國或一人，都是這樣。

30 別讓不敬虔的人作王，免得他危害人民。

31 有人對 神說：‘我忍受了管教，不再有敗壞的行為’，

32 我所看不到的求你指教我，我若行了罪孽，必不再行’。

33 神會因你拒絕悔改，就遵照你的心意嗎？要作抉擇的是你，不是我，你所知道的，只管說出來吧。

34 明理的人必對我說，智慧的人要聽我的話。

35 約伯說話毫無知識，他的言語沒有智慧。

36 但願約伯被試驗到底，因為他的回答像惡人一樣。

37 他在自己的罪上又加過犯，在我們中間鼓掌嘲笑 神，用許多話敵對 神。”

35

人的善惡對 神無所損益

1 以利戶回答說：

2 “你說：‘我在 神面前更顯為義’，你自以為這話有理嗎？

3 你還說：‘你有甚麼益處呢？我不犯罪有甚麼好處？’

4 我要用言語回答你，和與你在一起的朋友。

5 你要往天仰望觀看，細看高過你的雲天。

6 你若犯罪，你能使 神受害嗎？你的過犯若增多，你又能使他受損嗎？

7 你若為人正義，你能給他甚麼呢？他從你手裡能領受甚麼呢？

8 你的邪惡只能害像你的人，你的公義也只能叫世人得益。

9 他們因多受欺壓而呼叫，因受強權者的壓制而呼求。

10 卻沒有說：‘ 神我的創造主在哪裡呢？他使人在夜間歌唱。

11 他教導我們過於教導地上的走獸，使我們有智慧勝於空中的飛鳥。

12 因為惡人驕傲的緣故，他們在那裡呼求， 神卻不回答。

13 真的， 神必不垂聽虛妄的呼求，全能者也必不留意，

14 更何況你說你不得見他。你的案件在他面前，你忍耐地等候他吧！

15 但現在因為他還沒有在忿怒中降罰，也不大理會人的過犯；

16 所以約伯開口說空話，多說無知識的話。”

36

神的報應：賞善罰惡

1 以利戶又接著說：

- 2 “你再等我片刻我就指示你，因為我還有話要為神說。
- 3 我要從遠處引來我的意見，把公義歸給我的創造主。
- 4 我的話真的不是謊言，有一位知識全備的與你同在。
- 5 神大有能力，並且不藐視人，他的智慧大有能力。
- 6 他不容惡人生存，卻為困苦人主持公道。
- 7 他的眼目時常看顧義人，他使他們與君王同坐寶座，他們永遠被高舉。
- 8 他們若被鎖鍊捆住，被苦難的繩索纏住，
- 9 他就把他們的作為和過犯都顯示，使他們知道他們驕傲自大。
- 10 他開啟他們的耳朵可以領受教訓，吩咐他們離開罪孽而悔改。
- 11 他們若聽從他、事奉他，就必幸福地度盡他們的日子，也必快樂地度過他們的歲月。
- 12 他們若不聽從，就必死在刀下，毫無知識地氣絕身亡。
- 13 那些心裡不敬虔的人積存怒氣，神捆綁他們，他們竟不呼求。
- 14 他必早年喪命，喪命如廟妓一樣。
- 15 神藉著苦難救拔困苦人，以他們所受的壓迫開啟他們的耳朵。
- 16 他也誘導你脫離患難的虎口，到寬闊不狹窄之地，到你擺滿肥甘的席上。
- 17 你卻滿有惡人所當受的審判，審斷和刑罰把你抓住。
- 18 你要小心不可讓忿怒激動你，以致侮慢神，也不要因贖價大而偏離正道。
- 19 你的呼求、或一切勢力，能使你不受患難嗎？
- 20 你不可切慕黑夜來臨，就是眾人在他們的住處被除滅的時候。

21 你要小心，不可轉向罪孽，因為你選擇罪孽而不選擇患難。

勸約伯榮耀 神

22 神靠自己的能力高高在上，有誰像 神指教人呢？

23 誰把他所行的道路派給他？誰能說：‘你所行的不義’呢？

24 你要記得稱讚他所行的為大，就是眾人所歌頌的。

25 他所行的，萬人都看見，世人都從遠處觀看。

26 神為至大，我們不能了解，他的年數，無法測度。

27 他吸收滴滴水點，使水滴在雲霧中化成雨，

28 雲層傾下雨水，沛然降在世人身上。

29 誰能明白雲彩的展開，和 神行宮的雷聲呢？

30 他在自己的周圍展開電光，又用水遮蓋海底；

31 他用這些審斷萬人，又賜予豐盛的糧食；

32 他以電光遮蓋雙手，然後吩咐電光去攻擊目標，

33 他以雷聲宣揚自己，甚至牲畜也注意將有甚麼臨近。”

37

述說 神的威榮和作為

1 “我的心因此戰兢，跳離原處。

2 你們當細聽他轟轟的聲音，他口中發出隆隆的雷聲。

3 他發雷聲響遍天下，也發電光閃到地極。

4 接著雷聲霹靂， 神以自己威嚴之聲打雷，人聽到雷聲的時候， 神並沒有留住風霜雨雲。

5 神以奇妙的方法打雷，他行大事，我們不能了解。

6 他對雪說：‘降在地上’，對大雨暴雨也是這樣。

7 他封住各人的手，叫萬人知道他的作為。

- 8 野獸進入洞中，留在穴裡。
9 風暴來自南宮，寒冷出於北方。
10 神所呼的氣息結成冰，廣闊無邊的水也凝結；
11 他使密雲滿載水氣，雲彩布散他的電光。
12 電光照著 神的指引來往旋轉，在地球上行他一切所吩咐的。
13 他使電光來臨，是為施行責罰，或為滋潤大地，或為賜予慈愛。
14 約伯啊！你當留心聽這話，要站立思想 神奇妙的事。
15 神怎樣吩咐這些，又怎樣使雲中的電光照耀，你知道嗎？
16 密雲怎樣浮於空中，那知識全備者奇妙的作為，你知道嗎？
17 地因南風而寂靜的時候，你的衣服怎樣熱起來，你知道嗎？
18 你能與 神同鋪雲天嗎？這雲天堅硬如鑄成的鏡子。
19 我們因愚昧無知的緣故，不能陳明我們的案件，請你告訴我們應該對他說甚麼話。
20 人怎能對他說：‘我要說話’？哪有人自願滅亡呢？
21 人不能看見雲後的強光，唯有經風一吹，天才晴朗。
22 金光來自北方，在 神的周圍有可怕的威嚴。
23 論到全能者，我們無法把他查出；他大有能力與公平，又滿有公義，他必不苦待人。
24 因此人人都應該敬畏他；心中自以為有智慧的，他都不看顧。”

38

神發言，回答約伯

- 1 那時，耶和華在旋風中回答約伯，說：

2 “這以無知無識的言語，使我的旨意暗晦不明的是誰呢？

3 現在你要如勇士束腰，我要問你，你要告訴我。

創造的奇妙

4 我奠定大地根基的時候，你在哪裡呢？你若有聰明，就只管說吧。

5 你一定曉得是誰定大地的尺度，是誰把準繩拉在大地之上？

6 地的基礎奠在哪裡，地的角石是誰安置的？

7 那時晨星一起歌唱，神的眾子也都歡呼。

8 海水沖出如嬰孩出母胎，那時誰用門把海水關閉呢？

9 是我以雲彩當作海的衣服，以幽暗當作包裹海的布；

10 我為海定界限，又安置門門和門戶，

11 說：‘你只可到這裡，不可越過，你狂傲的波浪要在這裡止住。’

12 自你有生以來，你何曾吩咐過晨光照耀，使黎明的曙光知道自己的本位，

13 叫這光照遍大地的四極，把惡人從那裡抖掉呢？

14 因著這光，地面改變如在泥上蓋上印，萬象顯出如衣服一樣。

15 惡人必得不到亮光，高舉的膀臂必被折斷。

16 你曾到過海的泉源，在深淵的底處行走過嗎？

17 死亡的門曾向你顯露嗎？死蔭的門你會見過嗎？

18 地的廣闊，你明白嗎？你若完全知道，就只管說吧。

19 哪條是到光明居所的道路？黑暗的本位在哪裡？

20 你能把光與暗帶到它們的境地嗎？你曉得通到它們居所的路嗎？

21 你是知道的，因為那時你已經出生了，你一生的日數也很多。

22 你曾入過雪庫，或見過雹倉嗎？

- 23 這些雪雹是我為降患難的時候，為打仗和爭戰的日子所存留的。
- 24 光從哪條路散開，東風從哪裡分散在地上？
- 25 誰為大雨分水道，誰為雷電定道路？
- 26 使雨降在無人之地，落在無人居住的曠野，
- 27 使荒廢之地得著滋潤，使青草在乾旱之地得以長起來呢？
- 28 雨有父親嗎？露珠是誰生的呢？
- 29 冰出自誰的胎？天上的霜是誰所生的呢？
- 30 眾水堅硬如石頭，深淵的表面凍結成冰。
- 31 你能繫住昴星的結嗎？你能解開參星的帶嗎？
- 32 你能按時領出瑪查魯夫星系嗎？你能引導北斗和隨從它的眾星嗎？
- 33 你曉得天的定例嗎？你能在地上建立天的權威嗎？
- 34 你能向密雲揚聲嗎？你能使洪水淹沒你嗎？
- 35 你能差派閃電，閃電就發出，並且對你說：‘我們在這裡’嗎？
- 36 誰把智慧放在懷裡，或把聰明賜於人的心中？
- 37 塵土融合成團，土塊黏結在一起的時候，
- 38 誰能憑智慧數算雲天呢？誰能把天上的水袋傾倒呢？
- 39 獅子在洞中蹲伏，在藏身之處躺臥埋伏的時候，
- 40 你能為母獅獵取食物嗎？你能使食慾飽足嗎？
- 41 烏鴉雜鳥因缺乏食物飛來飛去，向神哀求的時候，誰為烏鴉預備食物呢？”

39

以動物的生態質問約伯

- 1 “山巖間的野山羊的產期你能曉得嗎？母鹿下犢之期你能察出嗎？
- 2 牠們懷胎的月數你能計算嗎？牠們生產的日期你能曉得嗎？

- 3 牠們屈身，把子產下，就除掉生產的疼痛。
- 4 幼雛漸漸健壯，在荒野長大，牠們一離群出去，就不再返回。
- 5 誰放野驢自由出去呢？誰解開快驢的繩索呢？
- 6 我使原野作牠的家，使鹹地作牠的居所。
- 7 牠嗤笑城裡的喧嘩，不聽趕野驢的呼喝聲；
- 8 牠探索群山作牠的草場，尋覓各樣青綠的東西。
- 9 野牛怎肯作你的僕人，或在你的槽旁過夜呢？
- 10 你怎能用套繩把野牛繫在犁溝呢？牠怎肯跟著你耙山谷之地呢？
- 11 你怎能因牠的力大就倚賴牠？怎能把你所作的交給牠作呢？
- 12 怎能信任牠能把你的糧食運回來；又收聚你禾場上的穀粒呢？
- 13 駝鳥的翅膀欣然鼓動，但牠的翎毛和羽毛哪有慈愛呢？
- 14 牠把蛋都留在地上，使它們在土裡得溫暖，
- 15 牠卻忘記了人的腳可以把蛋踩碎，野地的走獸會把蛋踐踏。
- 16 牠苛待幼雛，看牠們好像不是自己生的，就算牠的勞苦白費了，也漠不關心，
- 17 因為 神使牠忘記了智慧，也沒有把聰明分給牠。
- 18 牠挺身鼓翼奔跑的時候，就譏笑馬和騎馬的人。
- 19 馬的大力是你所賜的嗎？牠頸上的鬃毛是你披上的嗎？
- 20 是你使牠跳躍像蝗蟲嗎？牠噴氣之威使人驚惶。
- 21 牠在谷中扒地，以己力為樂，牠出去迎戰手持武器的人。
- 22 牠譏笑可怕的事，並不驚慌，也不在刀劍的面前退縮。
- 23 箭袋、閃爍的矛與槍，都在牠的身上錚錚有聲。
- 24 牠震抖激動，馳騁大地，一聽見角聲，就不能站定。

25 角聲一響，牠就說‘呵哈’，牠從遠處聞到戰爭的氣味，又聽見軍長的雷聲和戰爭的吶喊。
26 鷹鳥飛翔，展翅南飛，是因著你的聰明嗎？
27 大鷹上騰，在高處築巢，是聽你的吩咐嗎？
28 牠住在山巖之上，棲息在巖崖與堅固所在之上，
29 從那裡窺看獵物，牠們的眼睛可以從遠處觀望。
30 牠的幼雛也都吮血；被殺的人在哪裡，鷹也在哪裡。”

40

約伯在 神面前謙卑自己

1 耶和華又對約伯說：
2 “挑剔是非的，怎能與全能者爭辯呢？責備 神的，回答這個問題吧。”
3 於是約伯回答耶和華說：
4 “我是微小的，可以回答你甚麼呢？我只好用手掩口。
5 這說了一次，不再回答；說了二次就不再說。”

耶和華再教訓約伯

6 於是耶和華從旋風中回答約伯說：
7 “你要如勇士束腰，我要問你，你要告訴我。
8 你怎能廢棄我所審斷的？怎能定我為有罪，好顯出你自己為義呢？
9 你有 神那樣的膀臂嗎？你能用他那樣的聲音打雷嗎？
10 你當以莊嚴與尊貴為裝飾，以尊榮與威嚴為衣服。
11 要倒盡你忿激的怒氣，觀看所有驕傲的人，使他們降卑。
12 觀看所有驕傲的人，把他制伏，把惡人踐踏在他們的地方，
13 把他們一起掩藏在塵土裡，把他們本人捆綁在隱密處。
14 這樣，我就要向你承認，你的右手能拯救你。

神創造河馬

15 你看看河馬吧，我造牠像造你一樣，牠吃草如牛一般。

16 你看，牠的力量在腰間，牠的能力在肚腹的肌肉上，

17 牠挺直尾巴硬如香柏樹，牠大腿的筋糾結在一起，

18 牠的骨頭仿佛銅管，牠的骨幹好像鐵棍。

19 牠在 神所造的事工中居首，只有創造牠的能使刀劍臨到牠身上。

20 群山為牠生出食物，田野的百獸都在那裡玩耍。

21 牠躺在蓮葉之下，躺在蘆葦叢中與泥澤之間；

22 蓮葉的陰影遮蔽牠，溪旁的白楊樹環繞牠。

23 江河氾濫，牠毫不慌張，約旦河的水漲到牠的口邊，牠還是安然。

24 牠警覺的時候誰能捉拿牠？誰能用鐵圈穿牠的鼻子呢？”

41

神造鱷魚，顯出他偉大

1 “你能用魚鉤釣上鱷魚嗎？能用繩子把牠的舌頭壓下嗎？

2 能把草繩穿進牠的鼻子嗎？能用刺鉤穿透牠的腮骨嗎？

3 牠會向你再三懇求，對你說溫柔的話嗎？

4 牠肯與你立約，好使你永遠奴役牠嗎？

5 你怎能玩弄牠，像玩弄雀鳥一樣呢？怎能把牠拴住，給你的幼女取樂呢？

6 結夥的漁夫怎能拿牠當貨物買賣呢？怎能把牠分給商人呢？

7 你能用倒鉤扎滿牠的皮嗎？能用魚叉扎滿牠的頭嗎？

8 你把手按在牠身上，想到與牠的戰鬥，你就不再是這樣作了。（本章第18節在《馬索拉抄本》為40:25-32）

9 人希望捉住牠是徒然的，人一見牠，就心驚膽戰。（本節在《馬索拉抄本》為41:1）

10 人惹牠的時候，牠不是很兇猛嗎？這樣，有誰人在我面前能站立得住呢？

11 誰先給了我，以致我要償還呢？天下萬物，都是我的。

12 論到鱷魚的四肢和牠的力氣，以及美好的體態，我不能緘默不言。

13 誰能揭開牠的外皮呢？誰能進入牠上下兩顎之間呢？

14 誰能打開牠的口呢？牠的牙齒令人戰慄。

15 牠的背有一行一行的鱗甲，緊緊合閉著，像印得很緊的印章一樣。

16 這鱗甲一一相連接，連氣也透不入其間，

17 鱗甲一一互相連合，互相緊貼，不能分離。

18 牠打的噴嚏閃出光來，牠的眼睛如同清晨的陽光；

19 有火從牠的口中發出，火星四射；

20 有煙從牠的鼻孔裡冒出來，像從沸騰的鍋中和燒著的蘆葦裡冒出來一樣；

21 牠的氣可以點著煤炭，有火燄從牠的口裡噴出來，

22 牠的頸項上存著能力，驚恐在牠面前跳躍。

23 牠下垂的肌肉緊貼在一起，牢牢地貼在身上，不能搖動。

24 牠的心堅實如石頭，如下磨石那樣堅實。

25 牠一起來，勇士都驚慌，因驚惶過度舉止失措。

26 追上牠的刀劍都沒用，矛槍、標槍、短槍也是這樣。

27 牠把鐵當作乾草，把銅當作朽木。

- 28 弓箭不能使牠逃跑，甩石機弦在牠看來不過是碎秸。
- 29 棍棒被牠當作碎秸，短槍颼颼之聲牠也譏笑。
- 30 牠的腹下像銳利的瓦片，牠在泥上碾過如同有利釘的耙犁田一樣。
- 31 牠使深淵沸騰，牠攪動海洋如在鼎中調製膏油。
- 32 牠使自己行過的路發出白光，令人把深淵當作白髮老人。
- 33 在上世上沒有一樣像牠的，牠是無所懼怕的動物；
- 34 所有高大的動物，牠都藐視，牠在一切狂傲的野獸之上作王。”

42

約伯認罪

- 1 約伯回答耶和華說：
- 2 “我知道你萬事都能作，你的旨意是不能攔阻的。
- 3 這以無知無識的言語使 神的旨意模糊不清的是誰呢？所以我說了我所不明白的；這些事太奇妙，是我不曉得的。
- 4 求你聽我，我要說話；我要問你，你要告訴我。
- 5 我從前只是風聞有你，但現在親眼看見你。
- 6 因此我厭惡自己，在塵土和灰燼中懊悔。”

耶和華責約伯三友

- 7 耶和華對約伯說了這些話以後，就對提幔人以利法說：“我要向你和你的兩個朋友生氣，因為你們講論我，不如我的僕人約伯說的對。
- 8 現在你們要為自己取七頭公牛、七隻公羊，到我的僕人約伯那裡去，為你們獻上燔祭，我的僕人約伯就替你們禱告；我悅納他的禱告，就不按照你們的愚昧待你們。你們講論我，不如我的僕人約伯說的對。”
- 9 於是提幔人以利法、書亞人比勒達、拿瑪人瑣法，照著耶和華吩咐他們的去行，耶和華就悅納約伯的禱告。

加倍賜福約伯

10 約伯替他的朋友禱告，耶和華就恢復約伯原來的景況，還照約伯以前所有的一切加倍賜給他。

11 約伯的眾兄弟姊妹和以前認識的人都來見他，在他家裡與他一同吃飯，又因耶和華降予他的一切災禍都對他表同情，安慰他，每人送他一塊銀子和一個金環。

12 這樣，耶和華後來賜給約伯的福比先前更多：他有一萬四千隻羊、六千匹駱駝、一千對牛、一千頭母驢。

13 他也有七個兒子和三個女兒。

14 他給長女起名叫耶米瑪，次女名叫基洗亞，三女名叫基連·哈樸。

15 在那全地中，找不到像約伯女兒那麼美貌的婦女。她們的父親在她們兄弟中間把產業分給她們。

約伯逝世

16 此後，約伯又活了一百四十年，得見他的兒孫到四代。

17 這樣，約伯年紀老邁，壽終而死。

lix

新譯本

Chinese New Version (traditional)

copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 The Worldwide Bible Society Limited

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

Translation by: The Worldwide Bible Society

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

92a2339e-c565-5069-b3e0-2dd523a27033